RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

Urząd Lotnictwa Cywilnego – ULC
Civil Aviation Authority – CAA

ŚWIADECTWO KWALIFIKACJI INFORMATORA SŁUŻBY INFORMACJI POWIETRZNEJ

CERTIFICATE OF QUALIFICATION OF THE FLIGHT INFORMATION SERVICE OFFICER

I	Państwo wydania *State of issue:* **RZECZPOSPOLITA POLSKA** ***REPUBLIC OF POLAND***
III	Numer świadectwa *Certificate number:* **PL-xxxx-FISC-zz**
IV	Nazwisko i imię posiadacza *Last and first name of holder:* **Kowalski Jan**
IVa	Data i miejsce urodzenia *Date and place of birth:* dd/mm/rrrr
V	Adres zamieszkania *Address of holder:*
VI	Obywatelstwo *Nationality:* polskie *Polish*
VII	Podpis posiadacza *Signature of holder:*
VIII	Organ wydający *Issuing competent authority* Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego *President of the Civil Aviation Authority*
X	Podpis wydającego, data *Signature of issuing officer, date:* dd/mm/rrrr
XI	Pieczęć ULC *Stamp of CAA:*

II	Nazwa świadectwa *Title of certificate:* **Świadectwo kwalifikacji informatora służby informacji powietrznej** ***Certificate of qualification of the flight information service officer***
IX	**Ważność:** Niniejsze świadectwo jest wydane bezterminowo i może być wykorzystywane tylko łącznie z dowodem tożsamości posiadacza ze zdjęciem i ważnym orzeczeniem lotniczo-lekarskim. ***Validity:*** *This certificate is issued lifetime and must be accompanied by a legal identity document of the certificate holder containing a photograph and a valid medical certificate.*
XIIa	**Uprawnienia/uprawnienia instruktorskie:** Posiadacz jest uprawniony do wykonywania czynności w organach ATS zgodnie z następującymi ważnymi uprawnieniami i uprawnieniami uzupełniającymi wyszczególnionymi w części XIIb. ***Ratings/instructor endorsements:*** *The holder is entitled to exercise the functions of the following ratings at the ATS units for which current endorsements are held as detailed in section XIIb.*

Uprawnienie: *Rating:*	**Data wydania:** *Date of first issue:*
FIS	*dd/mm/rrrr*
RIS	*dd/mm/rrrr*
Uprawnienie instruktorskie: *Instructor endorsement:*	**Data wydania:** *Date of first issue:*
OJTI	*dd/mm/rrrr*
STDI	*dd/mm/rrrr*

XIV Wyjaśnienie skrótów – *Decode of abbreviations*

Skróty uprawnień *Rating abbreviations:*

Uprawnienie obszarowej służby informacji powietrznej *(Flight Information Service Rating)* **FIS**

Uprawnineie radarowej obszarowej służby informacji powietrznej *(Radar Information Service Rating)* **RIS**

Skróty uprawnień uzupełniających *Endorsement abbreviations:*

Uprawnienie uzupełniające instruktora szkolenia operacyjnego *(On-the Job Training Instructor Endorsement)* – **OJTI**

Uprawnienie uzupełniające instruktora szkolenia na szkoleniowych urządzeniach symulacji ruchu lotniczego *(Synthetic Training Device Instructor Endorsement)* – **STDI**

XIIb Bieżące uprawnienia i uprawnienia uzupełniające *Current ratings and endorsements*

Uprawnienie uzupełniające w jednostce *Unit endorsement*		**Uprawnienie /uprawnienie uzupełniające** *Ratings/Endorsements*	**Ważne do dnia** *Valid until*	**Potwierdzenie** *Confirmation*	**Uprawnienie uzupełniające w jednostce** *Unit endorsement*		**Uprawnienie /uprawnienie uzupełniające** *Ratings/Endorsements*	**Ważne do dnia** *Valid until*	**Potwierdzenie** *Confirmation*
Organ *Unit* **ICAO symbol** *ICAO indicator*	**Sektor** *Sector*				**Organ** *Unit* **ICAO symbol** *ICAO indicator*	**Sektor** *Sector*			
EPWW	Olsztyn	FIS	dd/mm/rrrr						
EPWW	Olsztyn	RIS	dd/mm/rrrr						
---	---	OJTI	dd/mm/rrrr						

XIII Uwagi *Remarks*

Polski/poziom …/dd/mm/rrrr
Polish/level …/dd/mm/yyyy

Angielski/poziom …/dd/mm/rrrr
English/level …/dd/mm/yyyy